



|Centar za|**mirovne**|studije|

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ

2012.g.

Sadržaj

PROGRAMSKI IZVJEŠTAJ

I. PROGRAM MIROVNE EDUKACIJE

- 1.1. Zagovaranje obrazovanja za mir – Građanski odgoj i obrazovanje
- 1.2. Mirovni studiji
- 1.3. Škole ljudskih prava

II. PROGRAM JAVNIH POLITIKA

- 2.1. Ljudska sigurnost
- 2.2. Međuetnički odnosi i interkulturalizam
- 2.3. Suzbijanje diskriminacije
- 2.4. Azil i integracija
- 2.5. Međunarodna razvojna suradnja

ORGANIZACIJSKI RAZVOJ

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ



1. Program mirovnog obrazovanja

2012.g. bila je značajna prekretnica u dugotrajnoj borbi za uvođenje mirovnog obrazovanja i obrazovanja za ljudska prava u formalni obrazovni sustav. Po prvi puta nakon niza godina zagovaranja, koordinacije Inicijative za ODG, izrade istraživačkih podloga, došlo je do pomaka u političkoj volji za uvođenje Građanskog odgoja koji će sadržavati i komponente mirovnog obrazovanja, obrazovanja za ljudska prava i demokratsku kulturu. Ministar znanosti, obrazovanja i sporta donio je odluku o eksperimentalnom uvođenju građanskog odgoja u 12 škola u RH; od čega se u 6 škola eksperimentalno uvođenje provodi od strane Centra za mirovne studije, Mreže mladih Hrvatske i GONG-a, a uz sudjelovanje stručnjakinje dr.sc. Vedrane Spajić Vrkaš.

Ključni rezultati u 2012.g.

- Usvojen kurikulum za GOO
- Izrađeni prijedlozi za poboljšanje od strane CMS-a i GOOD inicijative
- Predstavljen kurikulum javnosti i nastavnicima uz sudjelovanje voditeljice programa Iva Zenzerović Šloser
- Izradili smo kurikulum za obrazovanje nastavnika
- Sudjelovali smo u izradi Plana eksperimentalnog uvođenja GOO
- Izrađena metodologija za praćenje nastavnika uključenih u eksperimentalni program uvođenja
- Nastavljena sukoordinacija GOOD inicijative
- Uspostavljena nova partnerstva sa: Osnovnom školom Kastav, Udrugom Luka Ritz, Pokretačem
- Ustanova CMS-a za obrazovanje odraslih odobrena pod nazivom Ustanova za obrazovanje odraslih - Mirta

1.1.Zagovaranje obrazovanja za mir – Građanski odgoj i obrazovanje

Po prvi puta nakon niza godina zagovaranja, koordinacije Koalicije za ODG, izrade istraživačkih podloga (*Analitička i normativna podloga za uvođenje vrijednosti, sadržaja i metoda mirovnog obrazovanja u formalni obrazovni sustav i publikacija Učiti za mir, www.cms.hr*) , došlo je do pomaka u političkoj volji za uvođenje Građanskog odgoja koji će sadržavati i komponente mirovnog obrazovanja, obrazovanja za ljudska prava i demokratsku kulturu. U prosincu 2011. objavljen je Nacrt kurikuluma građanskog odgoja i obrazovanja, a u sklopu javne rasprave o dokumentu Inicijativa za uvođenje kvalitetnog odgoja i obrazovanja za demokratsko građanstvo (ODG Inicijativa) je podnijela određene primjedbe na dokument koje se nalaze [ovdje](#). Osim navedenog Ministarstvo je održalo javno predstavljanje nacrta kurikuluma i usavršavanja učitelja, nastavnika i stručnih suradnika za provođenje građanskog odgoja i obrazovanja na koje se prijavilo duplo više sudionika od očekivanog broja, a konferenciju je moderirala naša voditeljica programa edukacije; Iva Zenzerović. Ovaj događaj bio je izuzetno dobro popraćen od strane medija čime uvođenje GOO dobilo na značaju. Više o tome na: <http://www.cms.hr/cms-u-medijima>.

Centar za mirovne studije je s partnerskim organizacijama izradio **Plan eksperimentalnog uvođenja GOO** . Tokom godine



Čak i iznad očekivanja za razliku od mnogih sličnih pedagoških seminara i radionica (citat iz evaluacije treninga za nastavnike, Sljeme, Kolovoz 2012.g.)

radili smo na provedbi plana usavršavanja za nastavnike iz 4 osnovne i 2 srednje škole s područja od posebne državne skrbi, u kojima se eksperimentalna provedba GOO-a znanstveno prati i vrednuje od strane Agencije za vanjsko vrednovanje. Proveli smo dva trodnevna treninga (52 radna sata), mentorstvo nastavnika u provedbi satova GOO-a, te u 2013. pripremamo razmjenu iskustva nastavnika u provedbi GOO-a kroz zajedničke sastanake. Osim navedenih škola treninzima je prisustvovalo još 15-ak nastavnika i stručnih suradnika iz srednjih škola s područja PPDS-a koje nisu uključene u eksperimentalnu provedbu, ali su pokazale visok interes i motivaciju za ovu temu.

Povodom dana srednjoškolaca u Daruvaru (Ekonomski i turistička škola) održali smo 9 radionica za treće i četvrte razrede na slijedeće teme: **Nenasilna komunikacija / Timski rad i suradnja, Predrasude i diskriminacija, Predstavljanje grupe mladih CMS-a, Identiteti, stereotipi i različitosti, Civilno društvo**

Treninzi za nastavnike GOO-a

U treninzima su sudjelovale slijedeće srednje škole:
Ekonomski i turistički škola Daruvar, Tehnička škola Daruvar, Srednja škola Obrovac, Srednja škola Novska, Strukovna škola Gospić, Ekonomski i upravni škola Osijek, Medicinska škola Osijek, Prosvjetno-kulturni centar Mađara u Republici Hrvatskoj, Srednja škola Gračac.

Predavanje Dr. Michaela Hannahana

U svijetu eksperimentalnog uvođenja Građanskog odgoja i obrazovanja u Hrvatskoj, sa Fakultetom političkih znanosti organizirali smo u listopadu prošle godine predavanje i razgovor sa Dr. Michaelom Hannahanom na temu **Civic education in the US**.

Kampanja za uvođenje Građanskog odgoja i obrazovanja: Znam,



razmišljaj, sudjelujem

U 2013.g. Započeli smo sa kampanjom u suradnji sa Mrežom mladih Hrvatske i

u RH i aktivizam mladih, Društveni plesovi, Trgovanje ljudima, Slučaj Europskog suda: VOGT protiv Njemačke (1995), Škole ljudskih prava.

CMS je i tokom 2012.g. sukoordinirao **GOOD** inicijativu (**Inicijativa sa sustavno i kvalitetno uvođenje odgoja i obrazovanja za ljudska prava i demokratsko građanstvo**), tokom godine uključeno je još novih članica inicijative. Najvažniji rezultat inicijative su komentari na Nacrt kurikuluma građanskog odgoja i obrazovanja i izrada polazišnih osnove za kvalitetnu provedbu građanskog odgoja i obrazovanja u odgojno-obrazovnom sustavu.

Budući da je jedan od najvažnijih ciljeva zagovaranja GOO-a podići razinu svijesti o važnosti sustavnog i kvalitetnog uvođenja građanskog odgoja i obrazovanja na sve razine obrazovnog sustava u RH, s tom će se namjerom održati će se javno-zagovaračka kampanja „**Znam, Razmišljam, Sudjelujem**“, s posebnim naglaskom na osvještavanju mladih u lokalnim

1.2. Mirovni studiji

Suradnja sa Hrvatskim studijima

Gordan Bosanac je predavao Ljudska prava pod vodstvom prof. dr. Renata Matića na prvoj godini studija sociologije. Kolegij je upisalo ukupno 14 studenata, a završni ispit je položilo 13

Novi prostori za suradnju

Pokrenut je i podprogram javnih tribina pod nazivom : **Novi prostori za suradnju**. Cilj je otvoriti dijalog, na relevantnim društvenim pitanjima i nedovoljno obrađenim temama među različitim grupama aktivista/kinja

Tim Mirovnih studija

Ive Zenzerović Šloser
Lovorka Bačić

U 2012. u redovnom programu održan je 2. semestar radne godine 2011/2012. i 1. semestar 2012/2013. Održano 240 sati predavanja, radionica, javnih tribina, te 50-tak sati mentoriranog praktičnog rada. Sinopsise i predavače možete naći u godišnjim brošurama na: <http://www.cms.hr/mirovni-studiji>. U sklopu programa djelovale su 4 mentorske grupe: **Suočavanje s prošlošću**- analiza upitnika usmene povijesti, **Pravo na azil** – azilantska kuharica, **Civilno društvo i građanski aktivizam**- Tribina: Građanska solidarnost, te **Monitoring suđenja**. Kroz rad mentorske grupe obilježen je *Dan izbjeglica* i tiskana brošura **Okus doma**, a u suradnji sa studentima sminjen je promotivni film za Mirovne studije, autora Uroša Živanovića (<http://www.youtube.com/watch?v=MnlxglZ4YaA>).

Prošle godine ostvarena je i suradnja s Fakultetom političkih znanosti, te je održan jednosemestralni kolegij: **Teorija i praksa mira**. Kolegij je održan u suradnji Fakulteta političkih znanosti i Centra za mirovne studije u drugom semestru studijske godine 2011-2012. Voditelji kolegija bili su Damir Grubiša i Ana Matan, a iz CMS-a su predavanja i radionice održali: Iva Zenzerović (Transformacija sukoba, Obrazovanje za mir), Gordan Bosanac (Civilno društvo), Goran Božičević (Izgradnja mira na primjeru volonetskog projekta Pakrac), Vesna Teršelić (Suočavanje s prošlošću: restorativna i retributivna Pravda) 13 termina, 45 sati nastave. Kolegiju je prisustvovalo između 10 i 40 studenata.

Kolegij dalje razvija prof. Ana Matan, a suradnja će se nastaviti i u radnoj godini 2012/2013. Konkretnе teme izabrati će studenti, a do sada najveći interes postoji za izgradnju mira u Pakracu.

Pokrenut je i podprogram javnih tribina pod nazivom : **Novi prostori za suradnju**. Cilj je otvoriti dijalog , na relevantnim društvenim pitanjima i nedovoljno obrađenim temama među različitim grupama aktivista/kinja, Održane su dvije tribine, a program se nastavlja na proljeće 2013. Prva tribina **Civilno društvo – novi prostori za suradnju** koju su moderirale Iva Zenzerović i Jelena Miloš, a kao uvodničarke/i govorili: Suzana Kunac, Sandra Benčić i Stipe Čurković. Snimke su zahvaljujući Skripti TV dostupne na youtubu: <http://www.youtube.com/watch?v=Rhuw1GPJ4YQ> , i Novi prostori za suradnju – građanska solidarnost– na <http://www.cms.hr/mirovni-studiji/poziv-na-tribinu-novi-prostori-za-suradnju-gradjanska-solidarnost>.

SMETA LI TI?

MIROVNI STUDIJI
2012/2013

DOELUJ!

WWW.CMS.HR
PROGRAM NEFORMALNOG
OBRAZOVANJA ZA AKTIVNE GRADJANE

Međunarodni dan mira

Međunarodni dan mira obilježili smo javnom tribinom: **Izgradnja mira – kako kao građani možemo sudjelovati** na kojoj su govorili: Vili Matula, Maja Sever, Dejan Jović i Iva Zenzerović Šloser.: <http://www.cms.hr/mirovni-studiji/tribina-izgradnja-odrzivog-mira-%E2%80%93-kako-kao-gradjani-mozemo-doprinijeti>

MS 2012/2013

U novoj studijskoj godini došlo je i do osvježenja programa u smislu novih kolegija; tako od ove godine (2012/2013) uvodimo i neke nove kolegije: Feminizam-ekonomija-politika, Ekonomска nejednakost i radnička prava kako bi pokrili trenutno aktualne teme građanskog aktivizma vezanog za ekonomski pitanja i u Hrvatskoj. Cjelokupni program Mirovnih studija za ovu godinu pokriva slijedeće kolegije:



Mirovni studiji	Vesna Teršelić
2012/2013: Moduli, kolegiji, predavači:	Ljudska sigurnost, Gordan Bosanac
I: Razumijevanje i transformacija sukoba	V: Građanski aktivizam i civilno društvo
Uvod u mirovne studije, Lovorka Bačić	Uvod u građanski aktivizam i civilno društvo, Iva Zenzerović
Uvod u komunikaciju i razumijevanje sukoba, Andrijana Parić	Ekonomkska nejednakost i radnička prava, Jovica Lončar i Jelena Miloš
Procesni rad, Karmen Ratković	Uvod u nenasilno djelovanje, Ana Raffai i Ottio Raffai
II: Ljudska prava	VI: Migracije, globalizacija i održivi razvoj
Vrijednosti ljudskih prava, Duška Pribičević Gelb	Svijet u procesu globalizacije, Dražen Šimleša
Ljudska prava i izgradnja mira, Sandra Benčić	Migracije i azil, Emina Bužinkić
III: Identiteti i diskriminacija	VII: Praktični rad u mentorskim grupama
Uvod u suzbijanje diskriminacije, Cvijeta Senta, Sara Lalić	Suočavanje s prošlošću, Tanja Petrović i Maja Dubljević
Spol, rod i queer, Amir Hodžić	Migracije i azil, Emina Bužinkić
Feminizam - politika – ekonomija, Ankica Čakardić	Suzbijanje rasizma, ksenofobije i homofobije u sportu, Bojan Branisavljević i Julija Kranjec
IV: Izgradnja mira	
Uvod u izgradnju mira, Goran Božičević	
Suočavanje s prošlošću,	

1.3. Škole ljudskih prava

Cilj Škola je potaknuti i osnažiti mlade osobe za poštivanje ljudskih prava i integraciju prakse zaštite ljudskih prava u njihov svakodnevni život. Osim informiranja i edukacije o ljudskim pravima i za ljudska prava, kao neizostavni dio promiče se kultura mira i nenasilja, uvažavanje različitosti, društveno pravedni odnosi, solidarnost te aktivno i odgovorno građanstvo.

Ove godine održali smo tri osnovne (svaka je trajala sedam dana), jednu naprednu (petodnevna edukacija o suočavanju s prošlošću) i jednu regionalnu školu (petodnevna edukacija na temu ravnopravnosti spolova). Sudionici osnovnih i naprednih škola su srednjoškolci i srednjoškolke iz cijele Hrvatske, dok su na regionalnoj Školi sudjelovali mladi iz Srbije, Crne Gore, Bosne i Hercegovine i Kosova. Ove godine je na školama sudjelovalo 54 mladih iz Hrvatske i 20 mladih iz regije.

Škole ljudskih prava koje smo organizirale u 2012. Imale su jako pozitivne evaluacije – sudionici/e su izrazili/e visok stupanj zadovoljstva i to programom (teme, sadržaji), metodikom i pristupom voditelja/ica. Posebno korisnim smatraju obrade tema kojima se ne daje prostor u formalnom obrazovanju te način obrade istih, kao i prostor za propitivanje i raspravljanje. Pokazatelj zadovoljstva je i proširenje Grupe mladih s novim članovima/cama koji su pokazali visoku motivaciju za aktivistički angažman u području ljudskih prava. Neki od njih uključili su se i u druge inicijative i društvene akcije. Evaluacija tima i razgovori s voditeljima/cama pokazali su da teme vjere i feminizma pobuđuju najveći interes i najdinamičnije rasprave, a velik interes pokazivali su i za teme u okviru suočavanja s prošlošću. Uvidjeli smo da su mladi s kojima smo radile u projektu najmanje osjetljivi na nacionalizam i ravnopravnost spolova, a iskustva, s regionalnih Škola pogotovo,

Grupa mladih

Grupa mladih bila je angažirana na osnaživanju novih članova putem vršnjačke edukacije, provodeći niz akcija i sudjelujući u regionalnim školama, aktivnostima, te jednom omladinskom projektu sa svrhom nadilaženja etničke, vjerske i drugih distanci među maldima iz Beograda, Bijeljine i Zagreba.

Na aktivnostima Grupe mladih sudjelovalo je 20ak mladih iz Hrvatske i regije, a još ih je 50ak bilo uključeno sporadično u različite aktivnosti. Kroz projekt vršnjačke edukacije članovi/e GM su, s mentorima, pripremali i radili/e u 9 srednjih škola (u svojim lokalnim zajednicama) sa sveukupno oko 270 učenika/ca.

govore nam da mladi ljudi iz Hrvatske imaju najmanje iskustva i znanja o životu s različitostima (drugima i drugačijima) i to nas upućuje da se tim temama moramo posebno baviti u radu s mladima i ubuduće.

Tim Škola ljudskih prava čine: Julija Kranjec, Lovorka Bačić

Sredstva za provođenje zagovaranja obrazovanja za mir - građanski odgoj i obrazovanje, osigurana su iz projekta Novo doba ljudskih prava i demokracije u hrvatskim školama, financiran iz IPA 2009, nositeljica projekta MMH, te sredstvima Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta. Sredstva za provođenja Mirovnih studija osigurana iz proračuna Grada Zagreba, te državnog proračuna.

Sredstva za provođenje Škola ljudskih prava osigurana su iz donacija Norveškog helsinškog odbora

2. Javne politike izgradnje mira

2.1. Ljudska sigurnost

Podprogram ljudske sigurnosti nema posebno projektno financiranje u ovom izvještajnom razdoblju, međutim tokom 2012.g. odobreno je projektno financiranje za naredne dvije godine u sklopu IPA I komponente, natječaj usmjerenog na transparentnost i suzbijanje korupcije. U sklopu tog projekta CMS se orijentirao na monitoriranje buduće privatizacije nekretnina sigurnosnog sektora i vojnog sektora (procese konverzije) uz dizanje lokalnih kapaciteta građana za artikuliranje zahtjeva za prenamjenu svrhe vojnih objekata i prijavu koruptivnih ili pogodovnih praksi. Unatoč nedostatku financiranja tokom ove godine, potprogram ljudske sigurnosti je bio vrlo aktivan u pogledu monitoringa sigurnosnog aparata i policije. Tako je u rujnu ove godine Sandra Benčić odabrana od strane Saborskog odbora za ljudska prava kao članica tročlanog nacionalnog Povjerenstva za nadzor nad postupanjem policije, a samo tijelo se konstituiralo tokom siječnja 2013 g. Nadalje, Gordan Bosanac je aktivno pratilo i javno reagiralo povodom afera u sigurnosnom sektoru vezanom za izliste telefonskih brojeva visokih dužnosnika i moguće zlouporabe sigurnosnog aparata u političke svrhe. Na tom tragu, oformili smo ekspertni tim i zatražili javno i kroz sastanke podršku predsjednika države i najbrojnije parlamentarne stranke, te Vlade za donošenje novog Zakona o nadzoru nad mjerama tajnog prikupljanja podataka koji bi obuhvatio sve takve mјere uključujući i one koje provodi policija. Trenutno radimo na pripremi prijedloga teksta zakona. Naši članovi/ice nastupali su u brojnim TV i radijskim emisijama na temu nadzora sigurnosnih službi, te sudjelovali i u Izvanrednom Dnevniku HTV-a kao komentatori na izvješće premijera o slučaju policijskih telefonskih izlista i drugih oblika praćenja. Ostale aktivnosti koje smo provodili tiču se praćenja strategija i zakonodavnog okvira vezanog za : Strategiju nacionalne sigurnosti, izmjene Zakona o policiji i djelovanje policije općenito, djelovanje sigurnosno-obavještajnih agencija. .

Tim

Na ovom potprogramu dijelom radnog vremena rade Gordan Bosanac, Sara Lalić i Sandra Benčić

Sredstva

Dio sredstava za rad je osiguran kroz potporu Instituta Otvorenog društvo za razvoj programa javnih politika ljudskih prava i sigurnosti

Javna rasprava o Zakonu o policiji

U veljači u KLJP održali smo javnu raspravu o prijedlogu Zakona o policiji, koji zbog intervencije EC nije otiašao u Saborsku proceduru. Na raspravi je prisustvovao ministar unutarnjih poslova Ranko Ostojić. prof. dr. Vlatko Cvrtila sa Fakulteta političkih znanosti i Gordan Bosanac ispred Centra za mirovne studije. U raspravi su sudjelovali i prestavnici sindikata policije kao i predstavnica Ureda pučkog pravobranitelja .

Prijedlog amandmana možete pročitati [ovde](#)



**Press konferencija CMS-a pred Saborom
RH u pogledu uvođenja neovisnog
građanskog nadzora nad djelovanjem
sigurnosnih agencija i policije**

Iz medija:

To vijeće bilo bi *apsolutno neovisno i imalo bi otvorena vrata za ulazak i u agencije i u policiju te bi imalo pravo komunicirati s javnošću kad to interesni nacionalne sigurnosti dozvoljavaju*. Osim toga, smatramo da je došao kraj tome da članove tog vijeća biraju zastupnici te želimo da izbor napravi Savjet za razvoj civilnog društva, hibridno tijelo između Vlade i udruga civilnog društva u kojem ne sjede političari. To je jedina garancija da će Vijeće biti neovisno i nepristrano', kazao je **Gordan Bosanac** iz Centra za mirovne

2.2. Međuetnički odnosi i interkulturalizam

Javni dogadaji

Kao dio jačanja lokalnih grupa žena u Likipu i Pakracu, na njihov zahtjev CMS je organizirao predavanje Bruna Motika (Zelena mreža aktivističkih grupa) s Recikliranog imanja u selu Vukomerić kod Zagreba koji je predstavio knjigu autora Grahama Burnetta: Permakultura - Vodič za početnike i pričao o konceptu samoodržive poljoprivrede, odnosno samo-održivog načina života.

U Korenici, u prostoru Pokretač-a, našeg partnera Ben Perasović govorio je o subkulturnama. Bila je to sociološka šetnja kroz pojam, definiciju, značenje, sadržaj, povezivanje sa zbiljom. Perasović je govorio o svojoj knjizi „Urbana pleme“ i proveo nas je kroz subkulturu, kontrakulturu i dominantnu kulturu, rekao gdje su korijeni njegova proučavanja i pristupa: u prvim pokretima: ekološki, mirovni i aktivistički.

U 2012.g. Tim Međuetničkih odnosa i interkulturalizma bio je fokusiran na dvije teme: zaštita manjinskih prava i prava povratnika na post ratnim područjima i osnaživanje aktivista/stica i građana/ki koji se ne nazivaju tako (još!) i Izgradnja mira kroz revitalizaciju zajedničke kulturne baštine i interkulturalne dijaloge .

U sklopu jačanja kapaciteta za zaštitu manjinskih prava proveli smo treninge za županijske koordinacije za ljudska prava o mehanizmima zaštite ljudskih prava s naglaskom na prava nacionalnih manjina; ovaj niz treninga namijenjen je prvenstveno za županijske koordinacije za ljudska prava ali i za lokalne i županijske uprave pa i širi javni sektor. Cilj nam je ojačati i osnažiti ulogu županijskih koordinacija ali i šireg sektora u području manjinskih prava. Cilj je provedet pet treninga u pet županija: Požeško – slavonska, Šibensko – kninska, Karlovačka, Ličko- senjska i Zadarska. Prva dva su provedena u 2012.godini a ostala tri početkom 2013.

Kurikulum treninga izradile su mr.sc. Antonija Petričušić sa Pravnog fakulteta u Zagrebu i mr.sc. Tena Šimonović Einwalter iz Ureda Pučkog Pravobranitelja. Isto tako, izdan je priručnik koji prati kurikulum treninga. Priručnik je namjenjen korisnicima ovih edukacija ali je uređen na način

da ga i šira javnost može koristiti. Organizirali smo i okrugle stolove u povratničkim zajednicama na teme odabrane od strane građana uz dovođenje donositelja odluka ili drugih osoba od interesa za temu, a nekoliko okruglih stolova namijenjeno je predstavljanju Platforme 112. U suradnji sa YUCOM-om iz Beograda provedeno je istraživanje među populacijom izbjeglica iz Hrvatske koji još uvijek žive u Srbiji o pretpostavkama za povratak, a među mlađom populacijom smo se orijentirali i na pitanje koliko ulazak RH u EU potiče njihovu želju za povratkom, te koje su specifične mjere koje bi im u tome pomogle. Izvještaj sa policy preporukama izlazi u prvoj polovici 2013 godine.

Za grupu žena sa područja zapadne Slavonije organizirali smo dvodnevno studijsko putovanje u Zagreb koje je obuhvatilo odlazak na razgovor u Ured za ravnopravnost spolova, posjet tribini CMS-a povodom Dana mira, odlazak u kazalište na pretpremjeru predstave Olivera Frlića "Gospođa ministarka" i obilazak znamenitosti grada s naglaskom na mjesto poznatih Zagrepčanki sa stručnim vodičem.

Pravni slučajevi zaštite prava povratnika

Pravnu pomoć pred sudovima smo pružili u slučajevima Branka Šeba, Milica Miladinović i Milica Manojlović koji se tiču kršenja prava pripadnika/ica srpske nacionalne manjine. U slučaju Brane Šebe radi se o diskriminaciji pri zapošljavanju u vrtiću u Daruvaru, podnjeli smo aplikaciju pred Europskim sudom za ljudska prava zbog kršenja čl. 6. Konvencije koji se odnosi na pravično suđenje, čl. 14. u vezi čl. 6. Konvencije koji se odnosi na zabranu diskriminacije u ostvarenju prava na pravično suđenje te čl. 1. Protokola 12 Konvencije koji se odnosi na na zabranu diskriminacije. U slučaju Manojlović pružili smo pravnu pomoć pri ostvarenju prava na ostavljenje roditeljske skrbi odnosno odluke s kojim će roditeljem dijete živjeti. Pri tome smo se susreli sa problematičnim radom Centra za socijalnu skrb Pakrac te smo se obraćali Ministarstvu socijalne politike i mladih međutim bez uspjeha. Postupak još traje te se obraćamo CZSS sa prijedlozima oko rješavanja problema.

U slučaju povratnice Miladinović u kojem se radi o diskriminaciji u području stambenog zbrinjavanja i rješavanja slučajeva neovlaštenog ulaganja u imovinu vlasnika na temelju privremenog oduzimanja imovine, smo također podnjeli aplikaciju pred Europskim sudom za ljudska prava zbog kršenja: prava na pravično suđenje (čl. 6. Konvencije); na mirno uživanje vlasništva (čl. 1. Protokola 1. Konvencije); na zabranu diskriminacije u ostvarenju prava na mirno uživanje vlasništva (čl. 14. u vezi čl. 1.P.1. Konvencije); na zabranu diskriminacije u ostvarenju prava na pravično suđenje (čl. 14. u vezi čl. 6. Konvencije); na djelotvoran pravni lijek zbog povrede prava na mirno uživanje vlasništva i zbog povrede prava na zabranu diskriminacije u ostvarenju prava na mirno uživanje vlasništva (čl. 13. u vezi čl. 1. Protokola 1. Konvencije i u vezi čl. 14. Konvencije). Podnošenjem aplikacije Europskom sudu za ljudska prava smo željeli ubrzati rješavanje njezinog slučaja te joj osigurati bolju poziciju u pregovorima s Vladom RH koji se sada vode već više od pet godina u kojima sudjeluje i CMS (vidi više na kraju publikacije pod izvadkom iz Izvještaja KLJP za 2012.g.). Također monitoriramo slučaj u nacionalnom postupku koji se vodi pred sudom u Zlataru povodom neovlaštenog ulaganja u imovinu. Osim ovih strateških slučajeva pravnu pomoć smo pružali u statusnim, radnim i socijalnim pitanjima.

Iz evaluacije studijskog posjeta
„Ovo je moj prvi „pravi“ posjet Zagrebu. Bila sam tu samo kad mi je dijete bilo jako bolesno. A Zagreb je glavni grad: 130km :tako malo-a tako daleko. Sve mi se svidjelo, a najviše studijsko razgledanje Zagreba: mjesata poznatih Zagrepčanki sa stručnim vodičem. Napunila sam baterije i napunila sam srce. Hvala vam za ovo.“ (S. S. B. jedna

Tim

U timu Međuetničkih odnosa i interkulturnalizma su:
Mirjana Mikić, Petra Jurlina i
Lana Vego

Sredstva

Sredstva za provedbu aktivnosti osigurana su iz projekata: **Naglašavanje ljudskih prava u području od posebnog državnog interesa**, financiran u sklopu darovnice IPA 2009, **Jankovic Castle: historic site, generating sustainable development of the Ravni Kotari region**, IPA Multibeneficiary programme i „**Osnajivanje izbjeglica i povratnika na području zapadne Slavonije i zadarskog zaleđa**; fond Julija Taft, Ministarstva kulture, Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva, Vladin ured za udruge, te Ured za ravnopravnost spolova za projekt "Praktično žena"

CMS je prilikom terenskih posjeta upoznao povratnika Jovu Krnjajića koji u selu Kričke Novljanske , u blizini Novske, ima ostatke starog mлина vodenice. Iskazao je želju da se mlin obnovi uz ideju da služi djeci iz gradova da dolaze i vide kako se nekada mljelo žito te radilo brašno za kruh. Obzirom da je i Konzervatorski zavod iz Siska proglašio mlin vrijednom tradicijskom građevinom , uspjeli smo namaknuti sredstva i krenuti u obnovu mlinja. Dugačak je to i težak put koji se u prvom djelu sastojao iz pribavljanja niza dozvola što smo napravili uz pomoć volonterki s terena ali i uz veliki angažman dede Jove. Osigurali smo i projektnu dokumentaciju, te nabavili crijeplj za mlin jer se on najlakše skladišti. Sad trebamo krenuti u gradnju. Ima i sačuvane nešto etnografske građe , te će uz mlin vjerojatno biti i mala muzejska zbirka.

Kula Stojana Jankovića

2012.g. nastavili smo surađivati sa obitelji Desnica i Sveučilištem u Zagrebu na revitalizaciji Kule Stojana Jankovića u Islamu Grčkom. Tako smo u srpnju održali Mladu miramidu u Kuli za mlade aktiviste/ice, a u rujnu smo na petodnevnom seminaru okupili umjetnike/ice sa područja bivše Jugoslavije pod nazivom "Umjetnici u egzilu". Seminaru je prisustvovalo 30-ak ljudi uključujući: Bekima Sejranovića, Lanu Zdravković, Milicu Tomić, Semezdina Mehmedinovića, Hasiju Borić, Miru Furlan, Ninu Bunjevac, Milu Stojića, Damira Imamovića, Đevada Tasića, Stevana Tontića, Borku Pavičević, Nenada Jelisijevića, Bojana Krivokapića i još neki divni ljudi . Na temelju rezultata petodnevnog treninga, ovaj potprogram unaprijedio je i dalje razvio smjer promocije interkulturnih i izgradnje mira kroz kulturu i aplicirao sa nastavkom na Ministarstvo kulture. S obzirom na posebnost ovog događaja , o njemu navodimo više u nastavku. Trenutno ovaj tim radi na pripremi našeg prvog Filmskog festivala na temu Izgradnja mira i ljudska prava, a koji će se održati krajem lipnja u Kuli, te na pripremi međunarodne konferencije na temu Kulturne baštine i izgradnje mira.

Uvod u Umjetnike u egzilu.....



Zadnja godina dana obilježena je i mnogim, mahom nesretnim 20. obljetnicama na prostoru bivše Jugoslavije. Za tisuće ljudi bilo je to i vrijeme bježanja, premještanja, zamjena stanova i kuća, odlazaka, rastanaka – kratkih i brzih, prešućenih, tragičnih. Neki od nas otišli su „među svoje“ (kako je to žargon 1990ih objašnjavao) dok su se drugi zatekli „sami“ daleko od mjesta na kojem su odrasli i daleko od ljudi koji pričaju jezik oko čijeg imena i danas postoje neslaganja. Neki smo otišli jer smo tako htjeli, neki jer smo morali, neki na kraju nismo ni otišli – O posljedicama ovih odluka na naše živote i stvari kojima se danas bavimo razgovarati ćemo kroz pet dana i nekoliko modula u prostorima Kule Janković, posjeda obitelji pisca Vladana Desnice, na mjestu koje, bilo kao tromeđa za vrijeme mletačko-osmanlijskih dana, ili crta razgraničenja za vrijeme zadnjeg oružanog sukoba, doslovno i metaforički predstavlja granice i statuse koji su nas obilježili. Iako egzodus i egzili nisu karakteristični samo za „naše“ prostore, već o njima možemo na bilo kojem jeziku svijeta, za ovo druženje odlučili smo da radni jezik bude „naš jezik“.

Uvod je ovo u sasvim posebnu školu koja se od 3. do 8. rujna odvijala u prostoru Kule Stojana Jankovića, ali i u prostoru hotela Lucija u Posedarju, što je rezultiralo time da je osoblje hotela koje je iz Islama Latinskog na kraju došlo na koncert Damira Imamovića u atrij Kule Stojana Jankovića u Islam



Umjesto evaluacije.....

Mesto radnje i „duh mesta“ svakako su mnogo impresivniji nego što se to može izreći: **Islam Grčki i Kula Stojana Jankovića.**

U koju su se vratile, da je obnove, kćeri Vladana Desnice: Nataša, Olga i Jelena Desnica, malo (mnogo) podižu međe i zidine (prelepe), zalistaju usahle biljke (u masline je stavljani mazut da izgore, znamo kojih godina i kojih „događaja“), te sačekuju posetioce i goste kao što je to bio i skup „Umetnici u egzilu“, koji su organizovale Mirovne studije iz Zagreba (i saradnici). Posebno zadovoljstvo domaćinima Desnicama i Studijama predstavlja dolazak ljudi iz Islama Latinskog u Islam Grčki i Kulu Stojana Jankovića, dakle „udruženja“ Grčkog i Latinskog koje je u vreme osnivača kule Stojana Jankovića stoleća sedamnaestog stajala nasuprot Otomanske imperije, u Ravnim Kotarima, u Hrvatskoj, više Zadra. Eto, tako je boravak u Kuli zapravo boravak u centru celokupnog evropskog sustava, te kontingenatnog i savremenog evropskog iskustva. Zato je pesma mladoga Damira Imamovića, u Kuli, kako Mujo kuje konja po mjesecu, sred svakolike književničke i ostale artističke skupine „odasvud“, a na jednom mestu radnje i govora, bila zapravo čudesnim spojem neverovatnih stvari na mestu i u času jedinstvenom.

Dobro je rekao Ivan Čolović pre nego što sam krenula u Islam Grčki: „Pozdravi ih i reci da su Desnice jedina desnica koju mogu da podnesem“. Kada sam to rekla na otvaranju skupa „Umetnici u egzilu“, Čolović je dobio aplauz svih, a posebno Nataše, Olge i Jelene Desnica.

Beše na skupu jedna mlada dama koja je rekla da je tražila obaveštenje o Vladanu Desnici, ali je zapravo razgovarala sa sinom mu Urošem, misleći da je Vladan.

Od velikog je značaja setiti se i uspostaviti kontinuitet oko pisca Vladana Desnice, u istorijskom i ontološkom smislu, od vrednosti njegove literature do našeg sećanja koje tragom njegovoga „miša“ (svetlosnog, iz „Proleća Ivana Galeba“), priziva pretke današnjih naslednika, nas koji kroz skurnice pratimo zbivanja ispred kuće, ili ispred zapadnoga zida, velike scene, Kule Stojana Jankovića.

„Zadnja godina dana obeležena je mnogim, mahom nesretnim, dvadesetim obljetnicama na prostoru bivše Jugoslavije. Za tisuće ljudi bilo je to vrijeme bježanja, premještanja, zamjena kuća za stanove, odlazaka, rastanaka - kratkih i brzih, prečutnih, tragičnih“, kaže se u uvodu skupa „Umetnici u egzilu“. A kako je to skup zaključivao: ne samo umetnika, već velikog broja ljudi izgnanih, premeštenih, „očišćenih“, svih onih koji su morali da odu, nužno i po izboru, i koji se ne vraćaju („O, zašto smo se klali, mati moja draga?“ od Miroslava Krleže).

Nataša, Olga, Jelena i Uroš Desnica su se vratili, a i mi zajedno sa njima, sa materijalom životnim i umetničkim, iz koga se može ponovo rekonstruisati Kula Stojana Jankovića, činovima koji obnavljaju i daju smisao povratku, kako je to započeo istoričar Drago Roksandić (Filozofski fakultet u Zagrebu), što je bila prva važna revitalizacijska inicijativa u okviru programa „Mostovi“ započetog dve hiljade i treće godine.

Razgovaralo se pametno i uzbudljivo, sa iskustvom i prijateljstvom. Može se reći - viteški, a sa empatijom. U prostoru centralne dvorane Kule Janković, sa dva izlaza, velikim vratnicama balkona, a prema svetlu na kome se videlo sve, i vremena i ljudi.

Bilo je u tom skupu nečeg važnijeg od svakog od nas pojedinačno, objektivno vrednog kao ugrađivanje u nastavak jednoga sveta zajedništva, baš kao i u zdanje Kule, koja svojom celinom i narušenom velikom kapijom na ulazu u „imanje“ priziva činove svojih tvoraca kao inspiraciju i kao osnov, baš kamen temeljac, sva je priča kule, i drama, sazdana od kamena u bukvalnom i metaforičkom smislu. Kamen i podzid, osnov, čvrstina i lepota, Mediteran, najlepši na svetu.

Neka mi oproste svi muški govornici i prijatelji iz „Egzila“, kada je već reč o viteštvu, bilo mi je milo i dragoceno sresti posle duga vremena Miru Furlan, Hasiju Boric, Vesnu Kesić i Ninu Bunjevac, njihove tekstove i kontekste, pesmu i crtež.

Skup „Umetnici u egzilu“ bio je u stvari povratak kući, ma šta to značilo, ali u tim časovima skupa, bio je to povratak, dragocenost toga može se uvideti ako se setimo kako se retko, po izuzetku, vraćaju kućama oni koji su iz njih, „milom“ i silom otišli.

Borka Pavičević CZKD

2.3. Suzbijanje diskriminacije

Antidiskriminacijski tim je u prvih 6 mjeseci 2012.g. napravio Izvješće o provedbi Zakona o suzbijanju diskriminacije u 2011.g. koje možete pročitati na <http://www.cms.hr/publikacije/publikacije>, na hrvatskom i engleskom jeziku. U sklopu projekta jačamo kapacitete organizacija civilnog društva za potporu provedbi Zakona o suzbijanju diskriminacije, provedbu strateških litigacija, podnosimo individualne ili udružne tužbe u slučajevima diskriminacije, te smo tako dobili i presudu u slučaju Ignac, Balog kojom je prepoznata i sankcionirana diskriminacija dviju romskih učenica kojima je onemogućena obvezna srednjoškolska praksa zbog odbijanja poduzeća da ih na istu primi. Presuda je odjeknula u javnosti jer je to prva presuda prema Zakonu o suzbijanju diskriminacije koja se tiče ove tematike .

Antidiskriminacijska mreža nastavila je raditi i u 2012.g. te ju i dalje koordinira CMS; tokom prošle godine izrađena su polazišta i amandmani na Zakon o suzbijanju diskriminacije. Osim navedenog u sklopu ovog potprograma CMS je izabran za partnersku instituciju Pučkom pravobranitelju i kontakt točku za suzbijanje diskriminacije u području rada i zapošljavanja za područje grada Zagreba i Zagrebačke županije. Jačali smo kapacitete organizacija civilnog društva za potporu provedbi Zakona o suzbijanju diskriminacije, provedbu strateških litigacija, podnosili individualne ili udružne tužbe u slučajevima diskriminacije, te smo tako dobili i drugu antidiskriminacijsku presudu u kojoj smo bili tužitelji a u vezi homofobnih izjava predsjednika nogometnog saveza Vlatka Markovića, dok je druga presuda protiv Mamića trenunto na reviziji pred Vrhovnim sudom. Završen je rad na softveru za praćenje slučajeva diskriminacije, a njegova struktura je poslužila i drugim udrugama na izradi softvera za praćenje kršenja prava specifičnih skupina. U srpnju i prosincu održani su i stručni seminari o EU antidiskriminacijskom pravu, a svi edukacijski materijali su objavljeni na <http://www.cms.hr/suzbijanje-diskriminacije/radni-materijali-s-edukacija-o-eu-pravu>. Ovi i drugi materijali biti će strukturirani po temama u jedan program obrazovanja o antidiskriminacijskom pravu koji će do lipnja 2013.g. biti lansiran u obliku online obrazovnog programa.

U sklopu ovog potprograma održan je u rujnu napredni seminar o analizi i implementaciji javnih politika koji je vodila Anka Kekez Koštro, znanstvena novakinja na Fakultetu političkih znanosti, a za 15tak organizacija civilnog društva koje su prošle bazični trening u prvom dijelu 2012.g. Na temelju radnih materijala na samom treningu sa učesnicima je napravljena metodologija procjene uspješnosti implementacije Nacionalnog plana za borbu protiv diskriminacije 2008 -

2013, a koji će se primjeniti tokom 2013 godine. U posljednjih 6 mjeseci ovaj tim aktivno radi na 16 slučajeva diskriminacije, od kojih su neki u predsudskoj fazi, a drugi u različitim stupnjevima sudskog postupka.

Tokom prve polovice 2012. provodili smo i kampanju ***Jer nam je stalo*** i ostale aktivnosti u sklopu projekta financiranog iz Progress programa gdje je Centar za mirovne studije bio je partner Centru za LGBT ravnopravnost. Projekt je završio u prvoj polovici 2012.g.

Osim edukacije udruga o primjeni Zakona o suzbijanju diskriminacije, educirali smo i suce, policiju i predstavnike državnih odvjetništava. Tokom 2012.g. Kontinuirano smo pratili i bilježili slučajeve diskriminacije o čemu ćemo i u 2013. izdati izvještaj koji se trenutno priprema. Održali smo i okrugli stol o

Ovim putem, sukladno presudi Vrhovnog suda RH Gž-25/18 od 28. veljače 2012. javno se ispričavam putem medija radi davanja izjave kako homoseksualci neće igrati u hrvatskoj nogometnoj reprezentaciji dok je on predsjednik Hrvatskog nogometnog saveza, te kako samo zdravi ljudi igraju nogomet.“

Vlatko Marković, Javna isprika na temelju presude za diskriminaciju

Izvještaj o suzbijanju diskriminacije za 2011.g. možete pronaći [ovdje](#)

Tim

Cvijeta Senta, Sara Lalić i Lana Vego (jedan dio godine), te Lucija Kuharić (pravnica)

Sredstva:

Aktivnosti na suzbijanju diskriminacije većinski su financirana iz projekta: Jačanje civilnog društva za učinkovitu provedbu i praćenje provedbe antidiskriminacijskih politika u Hrvatskoj, financiranom iz prve komponente IPA-e

Tim za suzbijanje diskriminacije kontinuirano je radio na povećanju javne svijesti o društvenim problemima vezanim za diskriminaciju i u tom smislu bio izuzetno vidljiv u medijima. Ovo su samo od nekih izjava za javnost:

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/izjava-za-javnost-povodom-delozacije-obitelji-vukic-u-zadru>

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/priopcenje-za-medije-povodom-napada-na-slavena-tolja-u-dubrovniku-se-vise-ne-moze-slobodno-gоворити>

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/izjava-za-javnost-centra-za-mirovne-studije-povodom-presude-zupanijskog-suda-u-zagrebu-u-privatnoj-tuzbi-zeljka-zutelije-protiv-ive-sperande>

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/priopcenje-za-medije-centra-za-mirovne-studije-povodom-rasistickog-istupa-nacelnika-pu-osjecko-baranjske-zeljka-prse-u-jutarnjem-listu-od-19-travnja-2012>

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/izjava-za-javnost-povodom-privodenja-nenasilnih-prosvjednika-mljekara>

<http://www.cms.hr/izjave-za-javnost/izjava-za-javnost-povodom-novog-prijedloga-zakona-o-policiji-s-konacnim-prijedlogom-zakona>

2.4. Azil i integracija

2012. godinu obilježilo je daljnje vršenje pritiska za izradu i donošenje integracijske politike, što je krajem godine rezultiralo i draftom Migracijske politike RH 2013.-2016. u kojoj je jedna od mjera uspostava Povjerenstva Vlade RH za integraciju kao i Radne skupine za izradu iste . Ove smo godine, u ožujku, organizirali konferenciju Integracijske politike i prakse – uključivanje azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u hrvatsko društvo. Na početku rada nove Vlade željeli smo iskoristiti priliku i istaknuti nužnost razvoja integracijskih politika i integracijskog sustava, koordiniranog među ministarstvima i drugim tijelima državne i lokalne samouprave na temelju analize dosadašnjih praksi i izazova. S te konferencije proizašla je i istoimena publikacija distribuirana na sve važne institucije (<http://www.cms.hr/publikacije/publikacije>).

U lipnju, povodom Međunarodnog dana izbjeglica u Kući ljudskih prava organizirali smo okrugli stol "Afirmacija integracijske politike i prakse u lokalnoj zajednici". Cilj je bio potaknuti razvoj integracijskih politika i prakse u gradu Zagrebu na temelju analize dosadašnjih praksi i izazova s kojima su se angažirane institucije i organizacije suočile. Ovom prilikom smo ugostili Selmu Muhić Dizdarević koja živi i radi u Pragu i koja nam je predstavila lokalne prakse integracije u Češkoj.

Nacrt Migracijske politike napokon je javnosti predstavljen u rujnu ove godine, iako je proces savjetovanja sa zainteresiranom javnošću prošao vrlo stidljivo odnosno neadekvatno. Dokument se na uvid mogao dobiti samo na izričit upit. Budući je donošenje ovog dokumenta bilo jedna od 10 mjera koje RH treba ispuniti proje prostupanja EU, proces donošenja bio je vrlo ubrzan. CMS je podnio komentare i amandmane ocjenivši ovo vrlo manjkavim, nekvalitetnim i neupotrebljivim dokumentom. Manji broj komentara je prihvaćen.

Slijedom toga, u studenom smo na sve relevantne institucije poslali niz pitanja oko njihove uloge u integraciji i procesu izrade Migracijske politike. Odgovor smo dobili od 4 institucije(UZLJP, MSPM, MZ i MRMS), od kojih je iz odgovora MRMS i MZ nedvojbeno da nemaju pojma o čemu pišu. Odgovore ministarstava iskoristili smo za organizaciju akcije na Dan migranata, 18.12.2012. koji je obilježen u Studentskom centru. Akcija se sastojala od prikaza 4 teme vezana uz integraciju azilanata (odgovori i aktivnosti ministarstava, uloga medija, potpora djeci bez pratrne i kulinarska razmjena), a dodatno smo i Dan migranata obilježili prikazom filma studenata Dramske akademije.

Kako bi na jednom mjestu skupili dosadašnje značajne tekstove za ovo područje, ali i potakli osobe koje se ovim područjem bave akademski ili aktivistički da pišu i artikuliraju svoje iskustvo, te kako bi doprinjeli postojanju ozbiljnijih i iskoristivih tekstova i publikacija na temu azila, odlučili smo u partnerstvu s Institutom za migracije i narodnosti izraditi Zbornik posvećen prvih 10 godina azila u RH. Zbornik bi treba izaći na ljeto 2013.

Ključni rezultati

Nakon pet godina zagovaranja napokon je donesena Migracijska politika.

U Migracijskoj politici je jedna od mjera izrada integracijske politike i kontinuirani rad na tom pitanju.

Tijekom 2012. potpisana je Protokol o postupanju prema maloljetnicima između Ministarstva socijalne politike i mladih i Ministarstva unutarnjih poslova.

Krajem 2012. prvi stanovi u državnom vlasništvu dodijeljeni su azilantima i strancima pod supsidijarnom zaštitom.

Ministarstvo obrazovanja napokon je donjelo sve potrebne Pravilnike o učenju hrvatskoga jezika, međutim to je rezultiralo nečim sasvim suprotnim - prestanku provedbe tečaja hrvatskog jezika za azilante.

Regirali smo i povodom prekapacitiranosti Prihvatilišta u Kutini, problema skrbništva maloljetnicima bez pratnje te problema skrbništva za odrasle osobe lišene poslovne sposobnosti.

[Senzibiliziranje javnosti, stručne javnosti i medija o azilu](#)

Tijekom 2012. godine održali smo niz edukacija, predavanja, izlaganja i akcija za različite skupine.

Educirali smo urednike i novinare HRT-a o ovoj temi te novinare u Splitsko-dalmatinskoj županiji. Obje edukacije su bile jednodnevne no imale su različite fokuse. Edukacija na HRT-u organizirana je u suradnji s voditeljem Edu centra HRT a proizašla iz njihove jasne potrebe za informiranje o ovoj temi. Fokus edukacije je bio objasniti terminologiju migracija, azila i neregularnih migracija te specifičnosti u izvještavanju o ovim pitanjima. S druge strane, edukaciju za novinare u Splitsko-dalmatinskoj županiji radili smo na poziv Cenzure plus te je fokus bio na diskriminaciji ovih ranjivih skupina i analizi dosadašnjeg izvještavanja na ovu temu.

Održali smo predavanja u sklopu redovitog programa na Fakultetu političkih znanosti, Pravnom fakultetu i Mirovnim studijima. Na FPZG-u smo održali dva izlaganja o neregularnim migracijama i azilu te uspostavili suradnju s asistenticom Vedranom Baričević koja s još nekolicinom kolega pokreće Migracijski centar na istom fakultetu.

Gostovali smo u mnogim nacionalnim i međunarodnim radijskim i televizijskim emisijama kao što smo dali intervjuje i komentare za mnoge portale i međunarodne organizacije.

Na Mirovnim studijima, drugu godinu zaredom, vodimo kolegij *Migracije i azil*. U okviru kolegija, formirana je mentorska grupa unutar koje su polaznici kroz razgovore s tražiteljima/icama azila i izbjeglicama u Hrvatskoj te kroz dodatna istraživanja, producirali kulinarski bilten 'Okus doma' prikazom afganistanskog izbjeglice kroz njegovu omiljenu domaću hranu, život u Afganistanu i razloge dolaska u Hrvatsku. Bilten je promoviran zajedno s hrvatskim specijalitetima tražiteljima/ica azila, izbjeglicama, institucijama, medijima na obilježavanju Dana izbjeglica 20.6. na sportskim terenima u Utrinama. Tijekom rada grupe, prikupljeni su i recepti iz nekoliko drugih zemalja koji će biti objavljeni u većoj kuhanici u narednom razdoblju.

Također, u suradnji s UNHCR-om i Pravosudnom akademijom organizirali smo jednodnevnu edukaciju za suce Upravnih sudova na temu „Zakon o azilu- primjena u praksi“. Nakon toga, s Pravosudnom akademijom dogovoreno je da nekoliko tema, a iz ovog područja, po našem prijedlogu uvrstimo u njihov redoviti program edukacije za 2013. godinu.

Organizirali smo drugi po redu turnir u malom nogometu (sudjelovalo 10 ekipa), projekciju filmova u Studentskom centru, akciju za senzibiliziranje državnih službenika u institucijama koje azilanti posjećuju i građana Kutine.



[Rasprava u Saboru; Integracijske politike i prakse](#)



[Dan borbe protiv rasizma](#)

Integracija tražitelja azila, azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u hrvatsko društvo (dvosmjeran proces: migranti prema RH, ali i RH prema migrantima)

Tijekom 2012. godine prvoeli smo niz integracijskih aktivnosti u kojima su sudjelovali tražitelji azila, azilanti, stranci pod supsidijaranom zaštitom te hrvatski građani.

Početkom godine organizirali smo intenzivnu dvodnevnu edukaciju za zaniteresirane građane i građanke koji se žele angažirati volonterski u direktnom radu s izbjeglicama. Educirani volonteri su kroz cijelu godinu pružali tražiteljima azila i azilantima podršku u integraciji: učenje hrvatskog jezika, pomoć u prikupljanju dokumentacije te zajedničko organiziranje raznih predavanja i aktivnosti.

Održana su tri predavanja o zemljama iz kojih migranti dolaze: Kongo, Chile i Afganistan. Predavanja su održali jedan azilant, jedan stranac pod supsidijarnom zaštitom i jedna strankinja; posjećenost je bila prosječna.

Hrvatski zavod za zapošljavanje objavio je u 2012. godini natječaj za javne radove, s mogućnošću 100% financiranja plaće za izvršitelja javnog rada ukoliko izvršitelj pripada nekoj od posebnih društvenih skupina (azilanti i stranci pod supsidijarnom zaštitom su jedna od tih skupina). Prijavili smo javni rad pod nazivom „Podrška izbjeglicama u integraciji“ koji je odobren, te smo zaposlili na period od 6 mjeseci Naseema Khana koji je radio na integraciji.

Koordinacija za integraciju sastala se 4 puta kroz cijelu godinu. Nastavili smo s informiranjem i definiranjem ključnih problema u integraciji izbjeglica. Koordinaciji su se u 2012. pridružile tri nove organizacije koje su iskazale interes za zajedničke projekte (što je bilo planiramo realizirati u 2012-oj).

Održana je integracijska radionica u suradnji s partnericama iz Koordinacije za integraciju, za osobe koje imaju status azila i supsidijarne zaštite. Sudjelovalo je 14 osoba s kojima se radilo na upoznavanju sa hrvatskim društvom, komunikacija, stereotipi i predrasude. Iz grupe se istaklo nekoliko pojedinaca koji su izrazili želju da bi slične stvari organizrali sami u budućnosti u smislu grupe podrške izbjeglicama.

Krajem godine povećao se broj tražitelja azila u Hrvatskoj što je počelo izazivati nezadovoljstvo od strane građana i građanki Kutine i zagrebačkog kvarta Dugave. Shodno tome odlučili smo početi raditi s lokalnom zajednicom. Prva aktivnost u tom smislu organizirana je u Kutini u kontekstu manje božićne akcije (zajedno s volonterima) – dijelili smo čokolade građanima na kojima su stajala objašnjenja tko su tražitelji azila i zašto dolaze u Hrvatsku.

Tim

U timu Azil i integracija sudjeluju: Julija Kranjec, Tea Vidović, Lucija Kuharić, Emina Bužnić i Drago Župarić, te od početka 2013.g. Vanja Bakalović, pravnica. Uz njih u timu je tokom 2012.g. Radio Naseem Kaan zaposlen preko javnih radova za azilante/ice, a od ove godine Prince Sonyiki.

Tim ima oko 15 tak volontera/ki za rad sa tražiteljima azila i azilantima.

Sredstva:

Aktivnosti se financiraju od strane UNHCR-a, te djelomično iz IPA Suzbijanje diskriminacije i HZZ-a



Okrugli stol: Afirmacija integracijske politike i prakse u lokalnoj zajednici

Pravna pomoć i strateški slučajevi- azil

Važni strateški slučajevi koji su obilježili godinu bili su slučajevi kršenja prava izbjeglica u postupcima ekstradicije, točnije slučajevi **Kagermanov** (ruski državljanin čečenskog porijekla), **Duman** (aktivistkinja turskog državljanstva) i **Ozerdem** (novinarka turskog državljanstva). U ovim slučajevima komunicirali smo sa sudovima, odvjetnicima, UNHCR-om, Ministarstvom pravosuđa, medijima, zainteresiranim aktivistima, pisali brojne podneske, molbe i požurnice, organizirali tribine i benefit druženja, sudjelovali u snimanju dokumentarca, kontinuirano informirali i podržavali članove njihovih obitelji i prijatelje, prevodili relevantne dokumente, odlazili na saslušanja i posjećivali ih u zatvoru.

U 2012. smo krenuli sa pravnim postupcima, podnijeli smo prigovor i tužbu protiv rješenja matičnog ureda u slučaju Tinashe, azilanta koji ne može sklopiti brak u Hrvatskoj jer mu se nameću birokratski uvjeti koje ne može ispuniti (rodni list ne stariji od 3 mj., dozvola za sklapanje braka od matične države zbog specifičnog položaja u kojem se nalaze azilanti. Takvim uvjetima, koji generalno vrijede za strance, RH neizravno diskriminira azilante i osobe pod supsidijarnom zaštitom koji te uvjete ne mogu ispuniti. Također smo pužali pravnu pomoć u statusnim pitanjima vezano za strance. U jednom slučaju zločina iz mržnje prema osobi iz Kameruna smo iz kontakta sa policijom te utvrdili da se slučaj vodi po službenoj dužnosti kao zločin iz mržnje što predstavlja korektno postupanje policije. Nastavili smo monitorirati slučaj. U drugom slučaju prekomjerne uporabe slike od strane zaštitara prema osobi iz Nigerije policija je propustila staviti u zapisnik da je zaštitar uporijebio silu. Reagirali smo, tražili nadopunu zapisnika te je policija ponovno morala provesti istragu.

U travnju 2012. smo započeli sa godišnjim monitoriranjem postupaka azila pred Upravnim sudom u Zagrebu što predstavlja novost u postupanju koja je nastupila ukidanjem Povjerenstva za azil kao drugostupanjskog tijela u postupcima azila. Pri monitoringu surađujemo sa Pravnom klinikom Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu na način da njihovi studenti/studentice pod našim mentorstvom prate postupke pred sudom. Nakon perioda od godine dana pristupit ćemo analizi podataka te napraviti izještaj.



Mala zemlja za brza izručenja u svjetska mučilišta

Od 2003. Hrvatska je odobrila samo dva posto zahtjeva za azil - 12 puta manje od prosjeka EU. Naši sudovi dopuštaju izraženja čak i osmih kojih u EU već imaju dodijeljene azile

© Piotr Siergiej Szczęśniak
Inteligencja Komputerowa, 2017

Tekst u forumu povodom slučaja izručenja Bashak Sahin Duman



Vicdan Ozerdem po izlasku iz pritvora

Nakon izlaska iz pritvora CMS je preuzeo brigu o njenom smještaju i ostalim potrebama do konačne odluke o izručenju



Nakon tri i pol mjeseci Vrhovni sud je odbio izručenje i Vcdn se vratila obitelji u Njemački

2.5. Međunarodna razvojna suradnja

Ovaj potprogram ove godine po prvi puta imao projektno financiranje i to od strane Zaklade za razvoj civilnog društva koja financira projekt: Prijenos znanja i iskustva NVO-a u praćenju pregovora o pristupanju EU putem kojeg CMS i suradnici članovi Platforme 112 crnogorskim organizacijama prenosili iskustva monitoringa pregovora sa EU. Projekt se smatra izuzetno uspješnim jer je kroz suradnju sa crnogorskim organizacijama uspio ostvariti ključne ciljeve a to je osnivanje Platforme crnogorskih organizacija i njihov strukturirani pristup praćenju pregovora što je vidljivo iz dokumenta kojim se crnogorske organizacije obraćaju vlasti sa više od 200 zahtjeva, brojnošću koalicije, medijskim nastupima i činjenicom da pri tome koriste obrasce i upitnike razvijene od strane Platforme 112. Nadalje, tokom ove godine intenzivirali smo suradnju sa MVEP-om oko uspostave Mreže organizacija civilnog društva zainteresiranih za pružanje razvojne pomoći. U tom smislu u prvom dijelu godine smo imali dva sastanaka neformalne koalicije organizacija, te sastanak između MVEP-a i tih organizacija oko međusobnih očekivanja, da bi u drugom dijelu godine voditelj ovog potprograma Gordan Bosanac bio izabran u Međuresornu radnu skupinu za međunarodnu razvojnu suradnju i humanitarnu pomoć Minsistarstva vanjskih i europskih poslova. Nakon nekoliko sastanaka neformalne koalicije udruga, CMS je izabran za koordinaciju mreže, te smo aplicirali na natječaj MVEP-a koji će podržati rad koalicije u 2013.g. CMS aplicirao je zajedno sa TRIALOG-om iz Austrije (CONCORD) na projekt za promociju razvojne pomoći, uspostavu NGO mreža za pružanje pomoći, sudjelovanje Hrvatske u CONCORD-u, te edukacije o razvojnoj pomoći, u drugoj polovici godine smo dobili obavijest da je projekt odobren, te je u 2013 započeto sa aktivnostima . Osim navedenog, CMS je uspostavio suradnju i sa mrežom BiH organizacija koje žele prijenos

Tim: Gordan Bosanac

Sredstva:

Aktivnosti su dijelom financirane sredstvima Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva, dijelom sredstvima Europske komisije kroz partnerski projekt za promociju razvojne pomoći sa organizacijom Trialog (Austrija), te iz Instituta Otvoreno društvo.

ORGANIZACIJSKI RAZVOJ

U 2012.g. na početku godine održali smo operativna planiranja za Program Javnih politika i Program mirovne edukacije unutar kojih smo odredili ključne indikatore uspješnosti po programima, te očekivane rezultate i utjecaj na promjene u društvu. Tokom godine za praćenje i programsku koordinaciju bili su zaduženi koordinatori programa i programska voditeljica na mjesечноj razini, uz programske izvještaje izvršnom odboru jednom mjesечно. Osim navedenog, uveli smo i tzv. PROFKO; programsko-financijsku koordinaciju na tromjesečnoj razini na kojoj se pratio doprinos aktivnosti godišnjim ciljevima, eventualne potrebe za prenamjenama aktivnosti određenih projektima/projektnim financijama, te eventualna preklapanja određenih aktivnosti.

Zbog većeg broja zaposlenih osoba i širene teme, te veće usmjerenosti na organizacijski razvoj u drugom dijelu godine povećali smo broj sastanaka izvršnog odbora sa jednog mjesечно na dva puta mjesечно, kao i uključivanje Savjeta CMS-a iz redova članova oko organizacijskog i programskega razvoja.

Održali smo Strateško planiranje za naredne tri godine, te smo plan doradili na Operativnom planiranju za 2013 .g. početkom siječnja. Tokom godine razvili smo i novi model članske podrške CMS-u gdje ćemo od 2013.g. raditi na omasovljenju članstva kroz model podržavajućih članova što nam je još jedan dodatan model samoodrživosti i poticanja volonterstva. Povećali smo broj i angažman volontera na programu azila i integracija, te na institucionalnoj razini gdje imamo i stalnu volonterku koja prati javna događanja CMS-a i piše tekstove za web i za neke neprofitne medije poput H-altera na teme na kojima CMS radi. Također, registrirali smo se u EVS (European Voluntary Service) sustav , te nam je početkom ožujka ove godine stigla prva EVS volonterka iz Švedske na program Društvene solidarnosti i ljudske sigurnosti. Ojačali smo SOKNO tim i odredili nove ciljeve organizacijskog razvoja, proveli evaluaciju za 2012.g. iz koje proizlazi da smo najviše napredovali u području upravljanja financijama, a dodatan angažman je potreban na razvoju ljudskih resursa i upravljanju volonterstvom. Ono što smatramo posebno važnim za daljnje upravljanje organizacijom je i uspostava administrativno-financijske jedinice sa centraliziranim projektnim upravljanjem.

Novi Strateški plan za period 2013-2016 godina predviđa daljnje unapređenje upravljanja organizacijom i razvoj tematske ekspertize, te je u skladu sa time i činjenicom da postojeća dva programa su sada toliko proširena da je potrebna nova programska shema donijet novi model organizacijsko-programskega ustroja sa kojim započinjemo .1.1.2013 godine uz tranzicijski period do 1.6.2013. Nova programska shema je nastala i iz

razloga što je upravo zbog institucionalne podrške omogućeno da je i program javnih politika i program edukacije integrirao u svoje djelovanje i istraživanja i javno-političku dimenziju i dimenziju obrazovanja, pa dosadašnja podjela nema više smisla.

Nova organizacijsko programska shema je slijedeća:

Tri programa koja su tematski definirana, a ne kao do sada metodološki:

Program afirmacije nenasilja i transformacije sukoba koji se sastoji od dva tima: Tim za Građanski odgoj i mirovno obrazovanje odraslih i tim za transformaciju sukoba i intervencije u zajednici (u nastajanju)

Program borbe protiv rasizma, ksenofobije i etničkog ekskluzivizma: Tim Azil i integracijske politike, Tim nacionalne manjine

Program društvene solidarnosti i ljudske sigurnosti: Tim ekonomsko-socijalna prava građana, Tim ljudska sigurnost i Tim Međunarodna razvojna suradnja

Trećim programom otvaramo novo područje unutar kojeg ćemo propitivati mogućnosti veće participacije građana u donošenju odluka vezanih za ekonomske modele i razvoj, smanjenje socijalno-ekonomske razlike kao preduvjet pravednijeg društva baziranog na jednakoj moći građana, pitanje ljudske sigurnosti od egzistencijalnih pitanja do pitanja ugrožavanja ljudske sigurnosti i ljudskih prava od strane sigurnosnog aparata, te prijenos znanja i vještina civilnog sektora iz Hrvatske u području demokratizacije, zaštite ljudskih prava i izgradnje mira na OCD-e u drugim regijama zastupljenima u programu vanjske pomoći RH.

Ova programska shema poduprta je novom administrativnom jedinicom koja se sastoji od voditeljice financija, asistentice na financijama i projektne managerice. Financijsko-administrativna potpora organizacije: ojačana je prvo voditeljicom ureda koja je 50% radnog vremena radila i na dnevnim financijama, da bi početkom 2013.g. donijeli odluku o zapošljavanju voditelja ureda preko programa Stručnog usavršavanja HZZ-a, a dosadašnju voditeljicu ureda prebacili u potpunosti na poslove asistentice voditeljice financija. Nadalje, zbog problema uočenih u provedbi projekata financiranih iz pretpristupnih fondova i zahtjevnosti upravljanja takvim fondovima koja se negativno reflektira na organizacijski razvoj jer se tematski eksperti više bave projektnom administracijom nego područjem ekspertize, odlučili smo u 2013 godini zaposliti stručnjakinju za provedbu projekata čime će se cjelokupni projektni menagement centralizirati u sklopu jedne organizacijske jedinice koju čine: voditeljica financija, asistentica voditeljice financija i nova zaposlenica na poziciji projektne managerice. Ova nova administrativna struktura omogućiti će tematskim timovima da se u potpunosti posvete programskom razvoju i razvoju tematske i aktivističke ekspertize, a time i daljnju profesionalizaciju Centra za mirovne studije uz jasnou aktivističku orientaciju. Zbog tematskog razvoja i razvoja zagovaračke pozicije bazirane na istraživanjima, došlo je i do povećanja broja zaposlenih osoba u periodu insitucionalne potpore sa 11 zaposlenih na 15 sa 31.12.2013, odnosno u 2013 17 osoba, te jednu osobu zapsolenu preko javnih radova i jednu stalnu volonterku preko EVS-a.

Ovo veliko povećanje ujedno je i izazov za organizaciju u smislu osiguranja finansijske održivosti, ali s druge strane važno pojačanje ekspertize za pojedina pitanja kao što su : azil i integracije, antidiskriminacijske politike, održivi povratak i reintegracija povratnika, ljudska sigurnost, te građanski odgoj (i u smislu sadržaja i metoda). U posljednje tri godine CMS je razvio kapacitete za provedbu istraživanja i na njima baziranih politika te je počeo na godišnjoj razini izdavati izvješća o provedbi antidiskriminacijskog zakonodavstva, pripremio izvještaj o rasizmu za ENAR, u pripremi je Izvještaj o položaju stranaca u RH, pripremio niz policy prijedloga, sudjelovao u radnim skupinama za izrade Zakona o pučkom pravobranitelju, Zakona o udrugama. Na Strateškom planiranju 2012 godine za period 2013-2016 odlučeno je da ćemo u buduće integrirati teme na kojima radimo u jedan sveobuhvatan izvještaj o ksenofobiji, rasizmu i diskriminaciji u RH, ali isključivo u odnosu na diskriminatorne osnove: rasa, boja kože, etničko podrijetlo, nacionalnost, dok se više nećemo baviti drugim diskriminatornih osnovama jer smo u posljednje tri godine radili na podizanju kapaciteta organizacija koje rade sa osobama na koje se odnose druge osnove kao što su: seksualna orijentacija, osobe sa invaliditetom, socijalno podrijetlo i sl.

Sudjelovanje u koalicijama, mrežama:

U proteklih godinu dana pa tako i ovoj godini, CMS je mogao značajnije doprinosti ili samostalno koordinirati pojedine koalicije i inicijative civilnog društva; tako programska voditeljica CMS ima značajnu ulogu u užem timu Platforme 112, sudjeluje u radu Upravnog odbora Kuće ljudskih prava, te od 6 mjeseca 2012.g.godine je izabrana za članicu Vijeća GONG-a, gdje ju je u 2013. zmjenio Gordan Bosanac. Programska voditeljica je sudjelovala u radnoj skupini za Zakon o pučkom pravobranitelju i Zakon o udrugama. Članice antidiskriminacijskog tima koordiniraju neformalnu Antidiskriminacijsku mrežu, koordiniramo neformalnu koaliciju udruga za razvojnu pomoć, te sudjelujemo u ENAR mreži. Koordinatorica programa edukacije sudjelovala je u koordinaciji Koalicije za ODG.([GOOD inicijativa](#))

Osim navedenog, CMS i dalje sudjeluje u radu Koordinacije za azil, a Lana Vego bila je tokom 2012.g. Članica Savjeta za razvoj civilnog društva ; početkom ove godine raspisani su izbori za novi saziv Savjeta.

Posebno želimo istaknuti naše aktivnosti kroz različite mreže/koalicije čiji smo članovi:

1. Kuća ljudskih prava je udruga koju uz CMS čine BABE, Documenta, Građanski odbor za ljudska prava, Udruga za promicanje istih mogućnosti - UPIM, te Udruga za zaštitu i promicanje mentalnog zdravlja - Svitinja. Kuća ljudskih prava dio je svjetske mreže Kuća ljudskih prava koje postaje i u Ženevi, Londonu, Moskvi, Vilniusu, Oslu, Sarajevu i drugim gradovima. CMS je podržavao rad Kuće kroz uključivanje KLJP-a kao partnera na projekte, te kroz rad Upravnog odbora.
2. Koalicija za REKOM (www.korekom.org) – regionalna koalicija u kojoj se trenutno nalazi veliki broj udruga i

pojedinaca/ki iz čitave regije različitih profila (od ljudsko-pravaških, do braniteljskih, udruga žrtava, mirovnih udruga itd.).

3. CMS je član i Mreže mladih Hrvatske koju čine 60 organizacija mladih iz RH. CMS surađuje sa mrežom kroz implementaciju zajedničkih edukacijskih projekata i zagovaračkih inicijativa, te aktivno sudjeluje u tijelima Mreže: Mirela Travar ispred CMS-a je članica Upravnog odbora, a Cvijeta Senta članica Nadzornog odbora Mreže.

4. Članica smo i međunarodne mreže UNITED – europske mreže protiv ksenofobije, rasizma i fašizma. Kroz mrežu sudjelujemo u zajedničkim akcijama obilježavanja Međunarodnog dana protiv fašizma i antisemitizma i obilježavanja Dana izbjeglica.

5. Članica smo i mreže ENAR – European Network Against Racism

6. Članica smo i Međunarodne mreže za promociju Međunarodnog kaznenog suda

I ZA KRAJ.....KRAJEM 2012.G. GODINE SMO PROSLAVILI 15 GODIŠNJCU CMS-a

Veliko hvala svima koji su se došli sa nama veseliti. I našoj Lani koja je zaslužna za fantastičnu organizaciju



..a za vas koji niste bili par fotkica:)



I JOŠ JEDNO PISMO POD NAZIVOM

KRAJ JEDNE ERE-JE LI ZAISTA??

Mislim da sam 06/07 generacija Mirovnih studija. Danas sam vjenčana kuma prijateljici koju sam upoznala na MS. To je bilo vrijeme kada se puno pričalo o sigurnosti i euro-atlanskim integracijama jer je RH bila pred ulazak u NATO. Iako mislim da je Bosanac predavao Queer teoriju? Ne znam, ne sjećam se. Sjećam se da je bilo potrebno otvoriti priču, i šire i objektivnije pričati o sigurnosnoj strategiji RH a ne samo kroz beskompromisnu promociju saveza kao što je NATO. Nekako smo se dogovorili da počнем dolaziti u ured kad stignem pa tako mogu doprinjet svemu što CMS radi. To je bila jesen 2007. godine. Ubrzo sam bila na pola radnog vremena pa brzo i na cijelo vrijeme. Moj prvi posao nakon faksa. Bila sam u Nazorovoju, onda Pierottijeva 3, Pierottijeva 1 pa Selska i Kuća ljudskih prava. Počela sam sa Gordanom Bosancem na sigurnosti i od njega jako puno naučila. Nastavila sa Ivanom Radačić na CoE i ECHR gdje sam također puno naučila, usavršila se u logističkim i organizacijskim vještinama i najviše se nasmijala. Nakon toga napravila prvi mali sveobuhvatni EU projekt o naučenim iskustvima izgradnje mira na Balkanu i preporukama za EU. Onda sam počela raditi na programima diskriminacije kroz koji sam upoznala i zblžila se sa divnim ljudima, a završavam u programu međuetnički odnosi i interkulturalizam kod Mikić i moje najbolje prijateljice Petre, iako se zadnju godinu najviše bavim administrativnim vođenjem EU projekta.

Tako sam u svojih 5 godina u CMS- u promjenila nekoliko timova, radila kad nas je bilo 6 i 16, sjedila u različitim sobama, za različitim stolovima. Smijala se nad kompjuterom, koji put i plakala. Iskusila nekoliko odlazaka sa Benčićkom na poštu u 15 do 12 predat projekt. Organizirala i sudjelovala u ad hoc tulumima u uredu, jela tortu za rođendan, bila sretna, koji put se malo stresirala i zajapurila, vikala na telefon nakon što sam spustila slušalicu.

Uvijek sve dijelila sa kolegama/icama/ - prijateljima/icama. Tako su svi prolazili samnom svako stresiranje zbog posla, frustraciju nekim neuspjehom nakon truda i truda, sreću nakon uspjeha, moje svako zaljubljivanje i odlijubljivanje, moje trkačke treninge i podvige... Imala sam podršku za sve što sam radila, kada sam odlučila upisat magisteriji, imala sam podršku i razumijevanje pri izradi magistarske teze, našla sam podršku za sve privatne situacije koje su me nerjetko znale fino izbaciti iz takta.

Sada ne zatvaram jedno poglavlje nego samo radim nastavak. Od sredine 2013. počinjem raditi za Human Rights House Foundation u Ženevi. Ili kako kažem ljudima koji ne poznaju što radimo i čime se bavim: 'ostajem u istom području samo idem u drugu firmu i raditi će malo šire i iz Švice'. Moj zadatak biti će da koordiniram Kuće ljudskih prava na Balkanu, da se bavim ojačavanjem ovih postojećih i uspostavom novih gdje postoji potreba. U Ženevi sam kako bi lakše sudjelovala u zagovaračkim aktivnostima država na Balkanu prema UN tijelima i mehanizmima za zaštitu ljudskih prava koja se tamo nalaze.

Eto, iako mijenjam posao, i dalje se osjećam kao CMS-ovka. Mislim da će tako i biti.

I da, hoću, donositi čokolade i sira. Čuvati će se hladne švicarske zime, jest će fondu i pokušat ne izgubiti po švicarskim alpama.

Bilo mi je baš lijepo. Hvala svima,
Lana



I PRIHODI

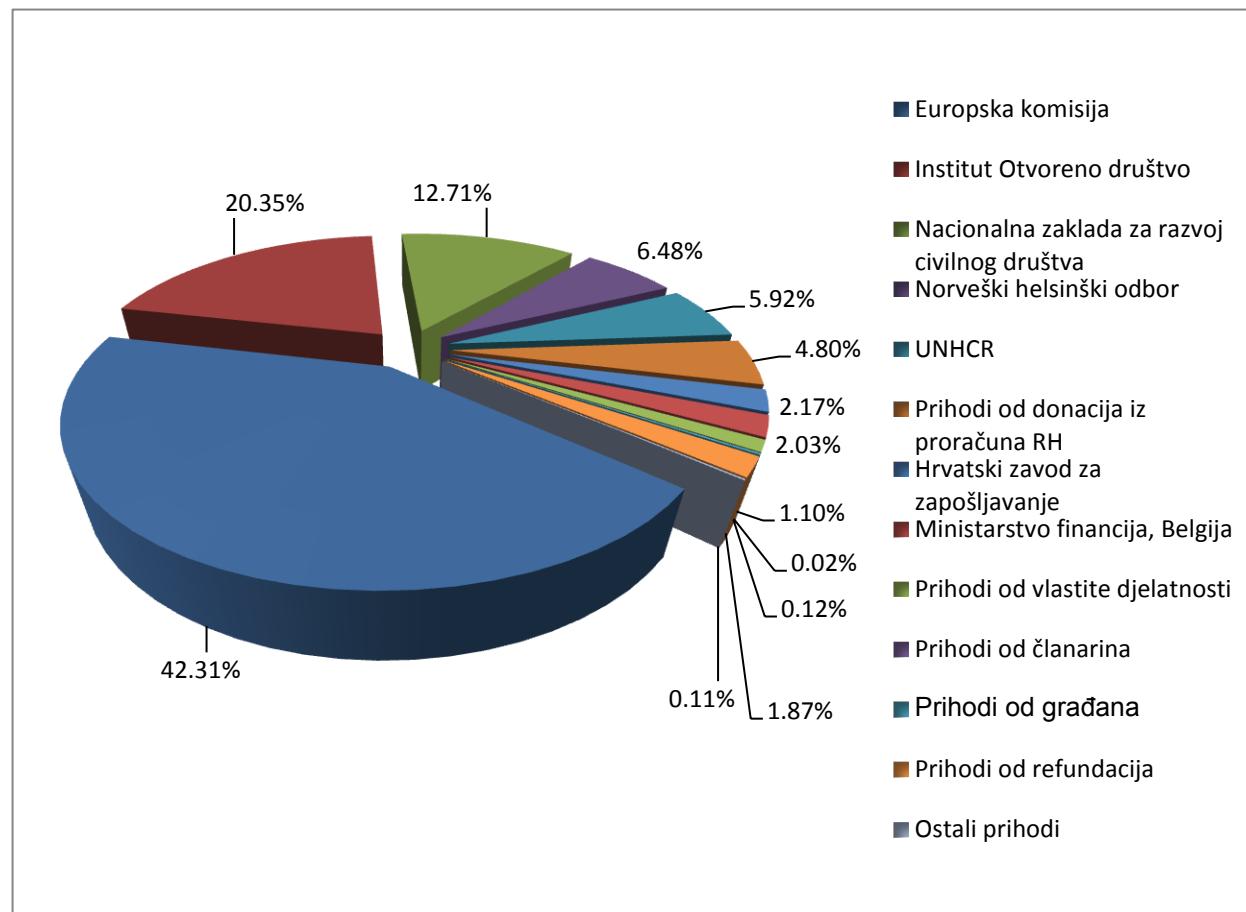
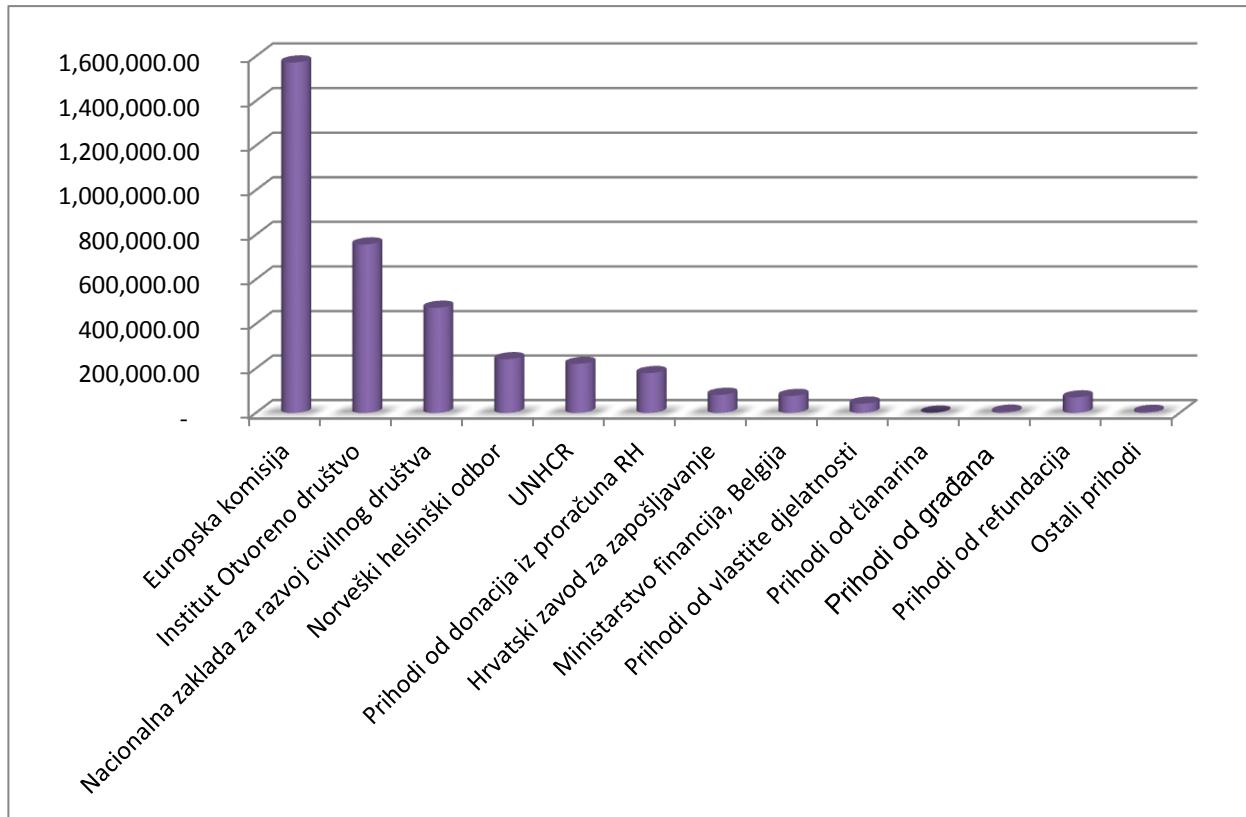
Ukupni prihodi Centra za mirovne studije u 2012. godini iznose 3.714,992,00 kune.

Većina prihoda se odnosi na donacije međunarodnih organizacija i inozemnih vlada (77.10 %), dok se ostatak prihoda odnosi na donacije iz proračuna RH, te na donacije Zaklade za razvoj civilnog društva (17,51%). U prihode su uključena i sredstva za financiranje javnih radova Hrvatskog zavoda za zapošljavanje (2.17%) koja su utrošena na zapošljavanje 4 radnika u 2012. godini (3 radnice na područjima od posebne državne skrbi, 1 radnik tražitelj azila u RH). Ostatak prihoda iznose donacije građana, prihodi od vlastite djelatnosti, refundacije te članarina.

STRUKTURA PRIHODA u 2012. godini

	HRK	%
1 Europska komisija	1,571,971.52	42.31%
2 Institut Otvoreno društvo	755,936.81	20.35%
3 Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva	472,084.12	12.71%
4 Norveški helsinski odbor	240,731.81	6.48%
5 UNHCR	220,030.00	5.92%
6 Prihodi od donacija iz proračuna RH	178,500.00	4.80%
7 Hrvatski zavod za zapošljavanje	80,640.04	2.17%
8 Ministarstvo financija, Belgija	75,456.24	2.03%
9 Prihodi od vlastite djelatnosti	40,805.36	1.10%
10 Prihodi od članarina	800.00	0.02%
11 Prihodi od građana	4,628.00	0.12%
12 Prihodi od refundacija	69,285.59	1.87%
13 Ostali prihodi	4,122.51	0.11%
UKUPNO	3,714,992.00	100.00%

Grafički prikaz strukture prihoda CMS-a u 2012. godini



II RASHODI

Ukupni rashodi CMS-a u 2012. godini iznose 3.804.575,00 kune.

Dio rashoda je pokriven iz prenesnog viška prihoda iz 2011. godine koji je iznosio 652.456,55 kuna.

Rashodi za radnike čine 50.8% ukupnih rashoda. U 2012. godini prosječan broj zaposlenih je bio 15, dok je prosječna isplaćena neto plaća iznosila 6.100,00 kuna. Dio rashoda za radnike pokriven je sufinanciranjem HZZ. Rashodi za provođenje projektnih aktivnosti iznose 43.1 % ukupnih rashoda, dok se ostatak rashoda odnosi na uredske troškove u iznosu u 4.6%, financijske rashode koji čine bankarski troškove i isplaćene pozajmice u iznosu od 0.4%, te ostali rashodi u ukupnom iznosu od 1% a čine ih isplaćene članarine, stipendije, donacije, te amortizacija za kupljenu opremu i prijevozna sredstva - službeni automobil.

Višak

prihoda od 562.874,04 kn prenosi se u narednu godinu za pokriće tekućih rashoda za započete projekte.

STRUKTURA RASHODA u 2012. godini

Opis	Iznos	Postotak u ukupnim rashodima
I. RASHODI ZA RADNIKE		50.8%
Plaće i doprinosi	1,869,150.00	
Naknade za prijevoz	64,853.00	
		1,934,003.00
II. RASHODI ZA PROJEKTNE AKTIVNOSTI		43.1%
Naknade za obav. aktivnosti - honorari	224,110.00	
Troškovi putovanja i smještaja sudionika aktivnosti	678,460.00	
Troškovi službenih putovanja zaposlenih	147,210.00	
Najamnine	19,561.00	
Intelektualne i osobne usluge	131,702.00	
Usluge tiska i kopiranja	62,056.00	
Donacije partnerskim org. za projekte u provedbi	251,759.00	
Kapitalne donacije	56,718.00	
Usluge promidžbe i informiranja	45,488.00	
Troškovi opreme i materijala	24,116.00	
		1,641,180.00
III. UREDSKI TROŠKOVI		4.6%
Pošta, telefon	45,797.00	
Tekuće održavanje	9,903.00	
Knjige, novine	324.00	
Komunalne usluge	8,040.00	
Uredski materijal i oprema	32,479.00	
Energija	24,219.00	
Sitni inventar	11,379.00	
Osiguranje	8,322.00	
Računalne usluge	2,500.00	
Računovodstvene usluge	32,773.00	
		175,736.00
IV. FINANCIJSKI RASHODI		0.4%
Bankarske usluge platnog prometa	9,083.00	
Kartkoročne pozajmice	8,000.00	
		17,083.00
V. OSTALI MATERIJALNI RASHODI		1.0%
Članarine	152.00	
Stipendije	7,000.00	
Donacije građanima	2,650.00	
Ostali materijalni rashodi	600.00	
Rashodi amortizacije	26,171.00	
		36,573.00
UKUPNO	3,804,575.00	100.0%

Grafički prikaz strukture rashoda CMS-a u 2012. godini

